



## مذكرة تفاهم بين جامعة ماليزيا للعلوم وجامعة دمشق

تتفق كل من جامعة ماليزيا للعلوم (والمشار إليها بعد ذلك USM) بنانغ - ماليزيا وجامعة دمشق، دمشق - الجمهورية العربية السورية - على الشروط التالية والمبينة في مذكرة التفاهم هذه :

إن الهدف من هذه المذكرة هو تشجيع مزيد من التعاون، والتفاهم، وعلاقات الصداقة عن طريق تنشيط ودعم الفعاليات الثقافية والمهنية وتنفيذ مشاريع بين الطلاب، إدارة، وأساتذة جامعة ماليزيا للعلوم وجامعة دمشق

### المادة الأولى:

ستقوم الجامعتان بالبحث في إجراءات التعاون في مجالات التعليم والبحث العلمي والمجالات التي يتم الاتفاق عليها، تشمل هذه المجالات :

1-1- الأبحاث المشتركة، المطبوعات.

2-1- تتبادل الجامعتان زيارات أعضاء الهيئة التدريسية في الكليات، وطلاب الدراسات العليا وطلاب المرحلة الجامعية الأولى وذلك للبحث والدراسة.

3-1- تبادل المعلومات والمواد الأكاديمية في المجالات التي تهتم كلا الجامعتين.

4-1- تبادل الباحثين من أجل إلقاء المحاضرات، المؤتمرات، الندوات وتبادل الأفكار في مجالات مختلفة من المعرفة.



المادة الثانية:

سيتم التباحث والاتفاق كتابياً على الأنشطة المشتركة والترتيبات لتبادل الزيارات إضافة إلى أشكال أخرى للتعاون.

المادة الثالثة:

ستكون هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة ٥ سنوات اعتباراً من بداية شهر .....  
للعام الدراسي ..... وتمدد بالاتفاق بين الطرفين.

المادة الرابعة:

يمكن تعديل هذه الاتفاقية أو إلغاؤها بناءً على موافقة متبادلة من كلا المؤسسات ويمكن إنهاؤها بموجب كتاب رسمي مسبق للجامعة الأخرى قبل ستة أشهر على الأقل من تاريخ انتهاء العمل بها.  
حررت هذه الاتفاقية على نسختين باللغتين العربية والإنكليزية ولكل منهما المفعول ذاته.

في ٢٠٠٣/٦/٢٨

في ٢٠٠٣/٦/٢٨

عن جامعة دمشق  
رئيس الجامعة

عن جامعة سانز ماليزيا  
نائب رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور هاني مرتضى

الأستاذ داتو زولكفيك عبد الرزاق